

Handschriften / Autographen

Tagebuch von Benjamin Schultze.

Schultze, Benjamin

Madras, 01.01.1736-31.12.1744

April 1738

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

[urn:nbn:de:gbv:ha33-1-176138](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:ha33-1-176138)

L. P. R.

1. Vor und nachmittags translatirt. Lij Mr. Hammond zum Lesen gerathen.
2. Den ganzen Tag an der Version ge-
arbeitet. Lij Mr. Hardt zu Gese
gerathen.
3. Vor und nachmittags transla-
tirt. Lij Mr. Hardt gesprochen.
4. Vormittags translatirt. Lij Mr.
Hardt zum Mittag-Leser gerathen.
Nachmittags fortgesetzt und in der
7. Uhr glücklich zu Hause angelangt.
5. Des Morgens Portug: catech. Sonach
translatirt. An den H. Gouverneur
Panch geschrieben wegen Capt. ^{Charles} Hopkins
Nachmittags mit zum Sonntag
besetzt.
6. An diesem Sonntag Malab: und
Portug: gearbeitet auf Phil: 2,
5-11.

1715

38

mit einem guten Glute!

7. Des Morgens Malab: catech. den ganzen Tag translatirt. Von Mr. Israel Bodme aus dem Lande im Schreiben gefaltan it aus Trug von den Jn. Mij. und den H. Gov. Panck.
8. Des Morgens Malab: catech. den ganzen Tag translatirt.
9. Des Morgens Malab: catech. Doyt von und nachmittags translatirt. (apt. Pon reg besuchte mich nachspät.
10. Des Morgens Malab: catech. transla. tirt. Mit zum feil. Willen Freitag berittet.
11. An diesem guten Freitag sollten wir von und nachmittags unsere Prosammlung ins Malab. und Portug. Ains ward des feil Abendmaß öffentl. gehalten mit 12. personen. Des Sonntages argente und öfter sehr stark.
12. Des Morgens Malab: catech. Von mittags translatirt. Von H. Hutter im Schreiben gefaltan. Mr. Rous ist gestorben in seinen Garten. Nachmittags mich auf feil. Osters berittet.

A P R

13 Am 1. feil. Ostersfest predigte in Malab
und Portag: aus 1. Cor: 5, 6-8.

14 Am 2. feil. Ostersfest predigte in
Malab: und Portag: aus Aet: 10,
34-41. Lsg Mt. Hammond den
Tag zu Gast gegeben.

15 Im Morgens Portag: catech:
Lernet den ganzen Tag trans,
latirt. An den H. Gouver. Panck
und H. Hutter geschrieben.

16 Im Morgens Portag: catech. Trans
latirt den Tag über. In Lofte
ging mit den Briefen fort.

17 Im Morgens Portag: catech. Aus
gegeben und alle Freunde be-
sucht. the Traval of the Witnesses of
the Resurrection of JESUS, against
Woolston's objections druckelhaft
Nach Mittag etwas translatirt
An den H. Gouverneur Panck
und die H. Missionaries geschrieben.

18. Das Morgens Portug: catech.
Vomst den gautzen Tag translitivt.
Nachmittags die Malab: Catechismus
abgewaschet. Nach gautz spät nach Sonnen-
Untergang von das erste Engl. Schiff an
Princess Mary Cap: George Martin.

19. Weil die Kinder Medecin für die Jutze
einzunehmen gar schmerzhaft, und
nicht Catechisation. Translativt. Nach-
mittags nach zum Sonntage berittet.

20. An diesem Sonntage Malab: und Port-
tug: gepredigt aus 1. Joh: 5, 4-10.

21. Das Morgens Malab: catech. den gautzen
Tag an der Version gar berittet.

22. Das Morgens Malab: catech. Vor und
nachmittags translitivt.

23. Das Morgens Malab: catech. den
gautzen Tag translitivt.

A. P. R.

24. Das Morgens Malab: catech:
 von gautzen Tag an der Version
 gearbeitet.

25. Das Morgens Malab: catech. Mit
 dem 1. April das 4ten Linges Arnds
 wason Christenthum fertig geseon,
 von. Nachmittags die Malab: Catech.
 da abgearbeitet. Die Nacht von 4. Uf
 fing es an zu regnen.

26. Das Morgens Malab: catech. oder
 die Dinge stunde gefaltan. Ferner
 translatirt. Nachmittags ins zum
 Sonntag bearbeitet.

27. An diesem Sonntag Malab: und
 Portug: gearbeitet aus 1. Pet: 2,
 21 — Es sinden auch 3. araffner
 Personen gekauft.

28. Das Morgens Portug: catech: Fern
 nach der und nachmittags translatirt
 von dem H. Gov: Packer in Tschib: befohlen.

J L I S

38

an Dr. Coll des Abends um 10.
Uhr geschrieben.

29. Des Morgens Portug: catech. Vor
den ganzen Tag an der Translation ge-
arbeitet. Mr. Howard besuchte mich.

30. Des Morgens Portug: catech:
Vor und nachmittags translatirt.
Nachmittags Mr. Hopkins, Consett,
Parker besuchte, ging mit Mr. Hamond
gesprachen. Er sprach Gott den Vater,
Sohn und heil. Geist für alle Men-
schen Gaben und Wohlthaten, in
diesem Monat gezeigt.

Οὐδὲν ἐν ἀνθρώποις διακρίδόν ἐστι νόημα
ἂν ὁ οὐ θαυμάζει, τὸ θ' ἐτέοισι γέλωσ,